Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►**B**

A BIZOTTSÁG 102/2007/EK RENDELETE

(2007. február 2.)

az 577/98/EK tanácsi rendeletnek megfelelően a migráns munkavállalók és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzetére vonatkozó 2008. évi *ad hoc* modul előírásainak elfogadásáról és a 430/2005/EK rendelet módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(HL L 28., 2007.2.3., 3. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Bizottság 391/2008/EK rendelete (2008. április 30.)	L 117	15	2008.5.1.

▼B

A BIZOTTSÁG 102/2007/EK RENDELETE

(2007. február 2.)

az 577/98/EK tanácsi rendeletnek megfelelően a migráns munkavállalók és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzetére vonatkozó 2008. évi *ad hoc* modul előírásainak elfogadásáról és a 430/2005/EK rendelet módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közösségi munkaerő mintavételes felmérésének megszervezéséről szóló, 1998. március 9-i 577/98/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2003. júniusi thesszaloniki ülésén az Európai Tanács kijelentette, hogy a migráns munkavállalók sikeres beilleszkedése hozzájárul a társadalmi kohézióhoz, a gazdasági jóléthez, valamint az Európai Unió által jelenleg megtapasztalt demográfiai és gazdasági kihívások megoldásához, és további előrelépést sürgetett a témában. Emellett határozottan e kérdéskörök alapos és objektív vizsgálatára szólított fel az európai bevándorlás hatékonyabb kezelését megcélzó politikai kezdeményezések kifejlesztése és előmozdítása céljából. A hatékony integrációs politikák iránti igényt a 2004. novemberi brüsszeli Európai Tanácson elfogadott hágai program is kiemelte.

(2) Amint a Bizottság a migrációról és a beilleszkedésről szóló első éves jelentésében [2] kiemelte, a beilleszkedés legnagyobb akadályát a munkavállalás lehetőségeinek hiányában látják, így ez a nemzeti integrációs politikák legfontosabb politikai prioritása.

(3) Az európai foglalkoztatási stratégia és a társadalmi integrációs folyamat közös célkitűzéseinek irányába történő haladás nyomon követhetése érdekében tehát átfogó és összehasonlítható adatokra van szükség a migráns munkavállalók és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzetére vonatkozóan.

(4) A megfelelő tevékenységek – ideértve a statisztikai tevékenységek – finanszírozásáról a Bizottság a Közösség PROGRESS foglalkoztatási és szociális szolidaritási programjának létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatjavaslatának [3] 1. szakasza (Foglalkoztatás) rendelkezik. E rendelet ezeket a tevékenységeket hajtja végre.

(5) Az 577/98/EK tanácsi rendelet által előírt, a munkaerő mintavételes felméréséhez kapcsolódó 2007–2009. évi *ad hoc* modulprogram elfogadásáról szóló, 2005. március 7-i 384/2005/EK bizottsági rendelet [4] már tartalmaz egy, a migráns munkavállalók és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzetére vonatkozó *ad hoc* modult. A változók listáját e modul vonatkozásában 2006 decemberéig meg kell határozni.

---

[1] HL L 77., 1998.3.14., 3. o. A legutóbb a 2257/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 336., 2003.12.23., 6. o.) módosított rendelet.
[2] COM(2004) 508.
[3] COM(2004) 488.
[4] HL L 61., 2005.3.8., 23. o. A 341/2006/EK rendelettel (HL L 55., 2006.2.25., 9. o.) módosított rendelet.

▼B

(6) A 384/2005/EK rendelet arról is rendelkezik, hogy a 2008. évi modul végrehajtását a 2005. év végéig lezárandó megvalósíthatósági tanulmányok eredményétől teszik függővé. A tagállamok társadalmi statisztikáiért felelős igazgatóinak 2005. szeptemberi ülésén az Eurostat beszámolt e megvalósíthatósági tanulmányok eredményeiről. Megegyeztek arról, hogy a tagállamoknak és az Eurostatnak folytatniuk kell a 2008. évi modul előkészítését.

(7) A benyújtandó adatok megbízhatósága és minősége érdekében az e rendelet mellékletben szereplő néhány változó azon tagállamok számára fakultatív lesz, amelyeknek a migráns munkavállalókra vonatkozó mintája kicsi.

(8) A 2006. évtől kezdve az adattovábbításhoz használandó kódolásra és a strukturális változókra vonatkozó adatok gyűjtéséhez szükséges részminták használatára vonatkozóan a közösségi munkaerő mintavételes felmérésének megszervezéséről szóló 577/98/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2005. március 15-i 430/2005/EK bizottsági rendelet ([1]) II. mellékletének 19/20 oszlopát módosítani kell annak érdekében, hogy a fogadó országba érkezés évére és az ebben az időben betöltött életkorra vonatkozó információk megadásával – amely továbbra is a munkaerő-piacra történő beilleszkedés két kulcsfontosságú magyarázó változója – a migráns munkavállalók munkaerő-piaci helyzetének elemzése helytállóbbá váljon.

(9) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a statisztikai programbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A migráns munkavállalók és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzetére vonatkozó *ad hoc* modul által 2008-ban összegyűjtendő változók részletes jegyzékét a melléklet tartalmazza.

▼M1

2. cikk

A melléklet 213., 214., 215., 216., 217., 218. és 219. oszlopa Bulgária, a Cseh Köztársaság, Dánia, Észtország, Finnország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Románia, Szlovákia és Szlovénia számára fakultatív.

▼B

3. cikk

A 430/2005/EK rendelet II. mellékletében a 19/20 oszlop következőképpen módosul:

„YEARESID	19/20	ÉVENTE		*Az ebben az országban való tartózkodás időtartama*	mindenki”
			00	Ebben az országban született	
			01-99	Az országban való tartózkodás időtartama (év)	
			Üres	Nincs válasz	

([1]) HL L 71., 2005.3.17., 36. o.

▼B

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

MELLÉKLET

MUNKAERŐ-FELMÉRÉS

A migráns munkavállalók és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzetére vonatkozó 2008. évi *ad hoc* modul előírásai

1. Érintett tagállamok és régiók: valamennyi.

2. A változókat a következők szerint kell kódolni:

A munkaerő-felmérés változóinak számozása a „Szűrő” oszlopban (C11/14, C17/18, C19/20, C24, C99, C116, C162/165 és C170/171) a 430/2005/EK rendelet II. mellékletére utal.

A 207/208 és a 209/210 oszlop kódolása megegyezik a 430/2005/EK bizottsági rendelet II. mellékletének 17/18, 21/22, 39/40 és 150/151 oszlopáéval.

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
203/206		*Az állampolgárság megszerzésének éve* 4 számjegy	Valamennyi legalább 15–74 éves személy, és C17/18 = C170/171
	9996	Nem ismeri az évet, de az állampolgárságot megszerezte	
	9997	Születéstől fogva állampolgár	
	9998	Az ország létrehozásától/a határok újbóli kijelölésétől fogva állampolgár	
	9999	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C17/18 ≠ C170/171))	
	Üres	Nincs válasz	
207/208		*Az apa születési országa (Németország esetében: az apa állampolgársága/előző állampolgársága, amennyiben a bázisnéven német állampolgárságú)* A kódoláshoz lásd az ISO országkódokat	Valamennyi 15–74 éves személy
	98	Nem ismeri az országot, de az apa külföldön született	
	99	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy)	
	Üres	Nincs válasz	
209/210		*Az anya születési országa (Németország esetében: az anya állampolgársága/előző állampolgársága, amennyiben a bázisnéven német állampolgárságú)* A kódoláshoz lásd az ISO országkódokat	Valamennyi 15–74 éves személy
	98	Nem ismeri az országot, de az anya külföldön született	
	99	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy)	
	Üres	Nincs válasz	
211/212		*A fogadó országban való tartózkodás éveinek száma összesen*	Valamennyi 15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00
	01–98	2 számjegy	
	99	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C19/20 = 00))	
	Üres	Nincs válasz	

▼B

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
213		*A személy (legutolsó) bevándorlásának legfőbb oka*	Valamennyi 15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 valamint (C162/165 – C11/14 – C19/20) ≥ 15
	1	Foglalkoztatás, cégen belüli áthelyezés	
	2	Foglalkoztatás, az állást a bevándorlás előtt találta (kivéve az 1-es válasz szerinti esetet)	
	3	Foglalkoztatás, a bevándorlás előtt nem talált állást	
	4	Tanulmányok	
	5	Nemzetközi védelem	
	6	Kísérő családtag/családegyesítés	
	7	Családalapítás	
	8	Egyéb	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C19/20 = 00) vagy (15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és (C162/165 – C11/14 – C19/20) < 15))	
	Üres	Nincs válasz	
214		*A jelenlegi tartózkodási engedély/vízum/igazolás időtartama korlátozott-e? (Franciaország számára fakultatív)*	Valamennyi 15–74 éves személy és C17/18 ≠ C170/171
	0	Igen, 1 évnél kevesebb időtartamra	
	1–5	Igen, évek száma	
	6	Igen, 5 évnél hosszabb időtartamra	
	7	Igen, de nem tudja, milyen időtartamra	
	8	Nem	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C17/18 = C170/171))	
	Üres	Nincs válasz	
215		*A jelenlegi jogszerű munkavállalás korlátozott-e?*	Valamennyi 15–74 éves személy és C17/18 ≠ C170/171 és (C24 = 1, 2 vagy C99 = 1, 2, 4 vagy (C99 = 3 és C116 = 1))
	1	Igen, konkrét munkaadóra/szektorra/foglalkozásra korlátozódik	
	2	Igen, az önálló vállalkozásra korlátozódik	
	3	Igen, az önálló vállalkozást nem engedélyezi	
	4	Igen, az 1-es és a 2-es válasz igaz	
	5	Igen, az 1-es és a 3-as válasz igaz	
	6	Igen, egyéb korlátozások	
	7	Nem	
	8	Nem tudja	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C17/18 = C170/171) vagy (15–74 éves személy és C17/18 ≠ C170/171 és C116 = 2, üres))	
	Üres	Nincs válasz	

▼B

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
216		*A legmagasabb végzettségnek a fogadó ország rendszerében történő elismertetésének folyamata*	Valamennyi 15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és (C24 = 1,2 vagy C99 = 1, 2, 4 vagy (C99 = 3 és C116 = 1))
	1	A folyamatot elindították, az elismertetés megtörtént	
	2	A folyamatot elindították, de az elismertetés nem történt meg vagy a még nem fejeződött be	
	3	A folyamatot nem indították el és nincs rá szüksége, mert a legmagasabb végzettséget a fogadó országban szerezte	
	4	A folyamatot nem indították el és nincs rá szüksége, a 3-as számú választól eltérő okok miatt	
	5	A folyamatot egyéb okból kifolyólag nem indították el	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C19/20 = 00) vagy (15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és C116 = 2, üres))	
	Üres	Nincs válasz	
217		*Szüksége van-e a fogadó ország nyelvének jobb elsajátítására ahhoz, hogy megfelelő állást kapjon?*	Valamennyi 15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és (C24 = 1, 2 vagy C99 = 1, 2, 4 vagy (C99 = 3 és C116 = 1))
	1	Igen	
	2	Nem	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C19/20 = 00) vagy (15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és C116 = 2, üres))	
	Üres	Nincs válasz	
218		*A fogadó országban kapott legfőbb segítség a jelenlegi munkahely megtalálásában vagy a saját vállalkozás elindításában*	Valamennyi legalább 15–74 éves személy, és C24 = 1, 2
	1	Rokonok/barátok	
	2	Munkaügyi hivatal	
	3	Magán-munkaközvetítő ügynökség	
	4	Bevándorlókat vagy etnikai kisebbségeket segítő szervezet	
	5	Egyéb	
	6	Nem volt segítség	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C24 = 3, 4, 5))	
	Üres	Nincs válasz	

▼B

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
219/220		*A munkaerő-piacra történő beilleszkedéssel kapcsolatos szolgáltatások igénybevétele a legutolsó érkezést követő két évben*	Valamennyi 15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és C19/20 ≤ 10 és (C162/165 - C11/14 – C19/20) ≥ 15
	01	Igen: kapcsolatba lépett egy munkaügyi tanácsadóval vagy egy állásközvetítő irodával	
	02	Igen: részt vett munkaerő-piaci képzésekben/programokban	
	03	Igen: részt vett nyelvtanfolyamokon a fogadó ország nyelvének elsajátítása céljából	
	04	Igen: az 1-es és a 2-es válasz igaz	
	05	Igen: az 1-es és a 3-as válasz igaz	
	06	Igen: az 2-es és a 3-as válasz igaz	
	07	Igen: az 1-es, 2-es és 3-as válasz igaz	
	08	Nem: nem jogosult rá	
	09	Nem: a 8-as választól eltérő okból kifolyólag	
	99	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 74 évesnél idősebb személy vagy (15–74 éves személy és C19/20 = 00) vagy (15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és C19/20 > 10) vagy (15–74 éves személy és C19/20 ≠ 00 és C19/20 ≤ 10 és (C162/165 – C11/14 – C19/20) < 15))	
	Üres	Nincs válasz	
221/226		*Súlyozási tényező a MEF 2008 modulra (fakultatív)*	Valamennyi 15–74 éves személy
	0000–9999	A 220–223 oszlop egész számokat tartalmaz	
	00–99	A 224–225 oszlop tizedesjegyeket tartalmaz	